

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741



ARKIQUARTZ

[IT] — S come Sassuolo, la culla dell'eccellenza ceramica italiana, S come "Società Ceramica di Sassuolo", l'illustre antenata dell'odierna Ceramiche Marca Corona. Dal 1931, il simbolo che accompagna la storia di Marca Corona, l'emblema dei valori e della passione che ancora oggi ispirano la nostra crescita.

[EN] — S is for Sassuolo, the home of outstanding Italian ceramics, and S is for "Società Ceramica di Sassuolo", the illustrious forebear of today's Ceramiche Marca Corona. Since 1931, the symbol that has been accompanying the history of Marca Corona, the emblem of those values and passion that continue to inspire us to grow today.

[FR] — S comme Sassuolo, le berceau de l'excellence céramique italienne, S comme « Società Ceramica di Sassuolo », l'illustre ancêtre de l'actuelle Ceramiche Marca Corona. Depuis 1931, le symbole qui accompagne l'histoire de Marca Corona, l'emblème des valeurs et de la passion qui, aujourd'hui encore, inspirent notre croissance.

[DE] — S wie Sassuolo, die Wiege der italienischen Spitzenkeramik, S wie „Società Ceramica di Sassuolo“, die berühmte Vorfahrin der heutigen Ceramiche Marca Corona. Seit 1931 begleitet das Symbol die Geschichte von Marca Corona, ein Sinnbild für die Werte und die Leidenschaft, die auch heute noch die Inspiration für unser Wachstum liefern.

[ES] — S como Sassuolo, la cuna de la excelencia italiana, S como "Società Ceramica di Sassuolo", la ilustre antecesora de la actual Ceramiche Marca Corona. Desde 1931, el símbolo que acompaña la historia de Marca Corona, el emblema de los valores y de la pasión que hoy día sigue inspirando nuestro crecimiento

[RU] — «S» как название города Sassuolo – колыбели высококачественной итальянской керамики, «S» как название компании "Società Ceramica di Sassuolo" – знаменитой предшественницы сегодняшней компании Ceramiche Marca Corona. С 1931 года - символ, сопровождающий историю компании Marca Corona, эмблема ценностных понятий и любви к своему делу, и сегодня вдохновляющих наше развитие.

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741





Identità



S COME SASSUOLO

S is for Sassuolo

[IT] — Persone, passione e innovazione. Dal 1741, sappiamo chi siamo e cosa vogliamo fare: produrre pavimenti e rivestimenti in ceramica, Made in Italy, sostenibile e di qualità. Per supportare i vostri progetti, per rimanere fedeli ai nostri valori.

[EN] — People, passion and innovation. Since 1741, we have known who we are and what we want to do: to produce sustainable, quality ceramic floor and wall tiles that are entirely Made in Italy. To support your projects, while remaining true to our values.

[FR] — Personnes, passion et innovation. Depuis 1741, nous savons qui nous sommes et ce que nous voulons faire : produire des sols et des revêtements muraux en céramique, Made in Italy, durables et de qualité. Pour supporter vos projets, pour rester fidèles à nos valeurs.

[DE] — Menschen, Leidenschaft und Innovation. Seit 1741 wissen wir, wer wir sind und was wir tun wollen: wir wollen keramische Boden- und Wandbeläge, Made in Italy, nachhaltig und von hoher Qualität herstellen. Damit wir Ihnen die Realisierung Ihrer Projekte erleichtern und unseren Werten treu bleiben.

[ES] — Personas, pasión e innovación. Desde 1741, sabemos quiénes somos y qué queremos hacer: fabricar pavimentos y revestimientos de cerámica, Made in Italy, sostenibles y de calidad. Para apoyar proyectos y permanecer fieles a nuestros valores.

[RU] — Люди, увлеченность и инновации. С 1741 года мы знаем, кто мы и что мы хотим делать: производить напольную и настенную керамическую плитку Made in Italy, экологичную и качественную. Поддерживать ваши проекты, оставаться верными нашим ценностям.

L'ISPIRAZIONE QUARZITE PER UNA NUOVA SINTESI TRA ELEGANZA NATURALE E VOCAZIONE TECNICA

Quartzite inspiration for a new synthesis of natural elegance and technical vocation.

[IT] — La collezione in gres porcellanato Arkiquartz trae spunto dal fascino istintivo della quarzite e propone una sintesi avanzata tra eleganza naturale e vocazione tecnica. Il risultato è un nuovo legame tra ispirazione e innovazione che suggerisce un'inedita sfaccettatura decorativa dell'effetto pietra e un dialogo tra interno ed esterno all'insegna della massima armonia stilistica.

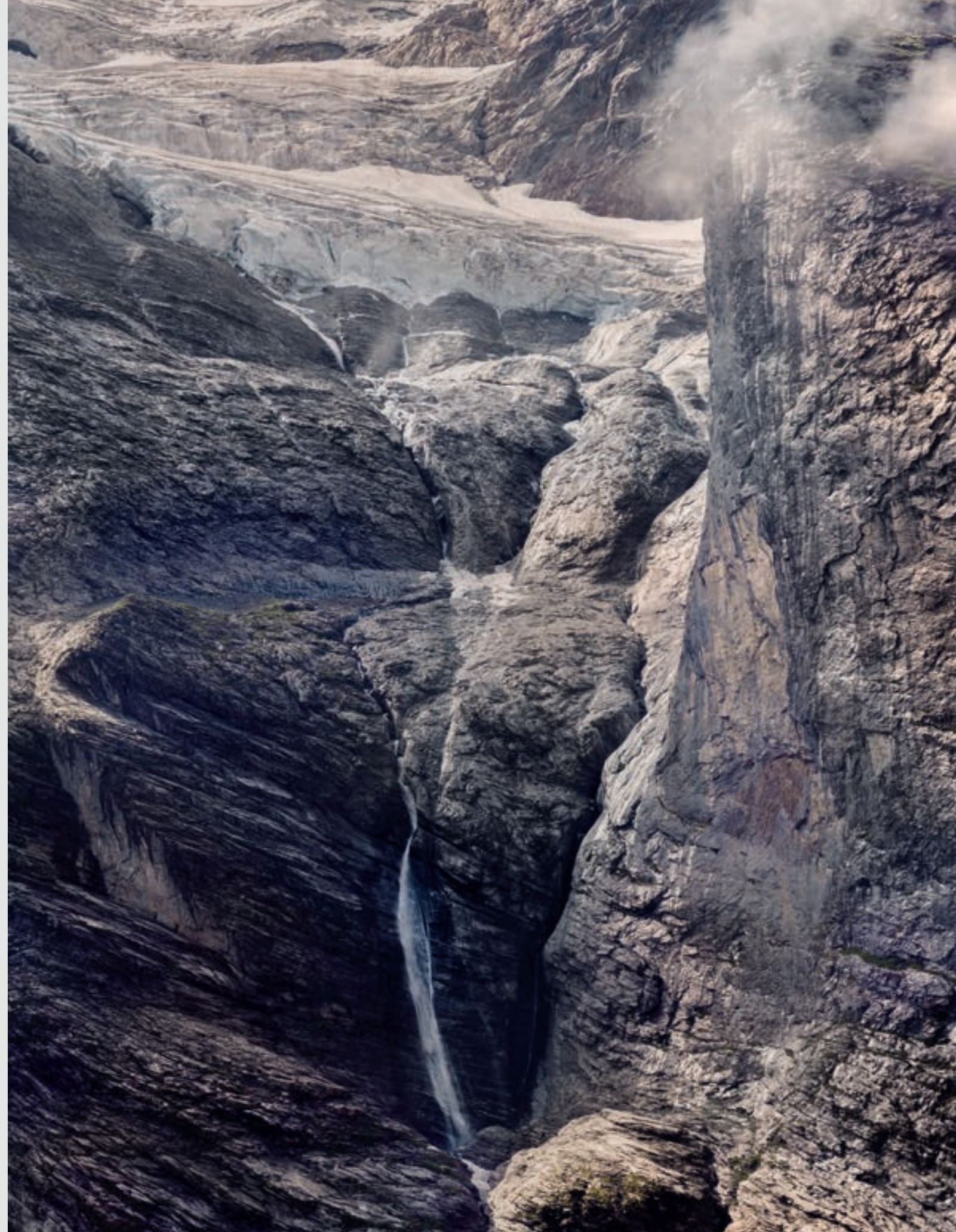
[EN] — The Arkiquartz porcelain stoneware collection is inspired by the instinctive charm of quartzite and offers an advanced synthesis of natural elegance and technical vocation. The result is a new link between inspiration and innovation that suggests unprecedented decorative features of the stone effect and a dialogue between interior and exterior in the name of stylistic harmony.

[FR] — La collection en grès cérame Arkiquartz trouve son origine dans le charme instinctif du quartzite et propose une synthèse innovante entre élégance naturelle et vocation technique. Le résultat est une nouvelle relation entre inspiration et innovation qui suggère une facette décorative inédite de l'effet pierre et un dialogue entre espaces intérieurs et extérieurs sous le signe d'une harmonie stylistique maximale.

[DE] — Die Feinsteinzeugkollektion Arkiquartz wird von der natürlichen Eleganz von Quarzits inspiriert und bietet eine fortschrittliche Synthese aus raffinierter Anmutung und technischer Berufung. Dies führt zur Vereinigung von Inspiration und Innovation, eine neue dekorative Facette der Steinoptik mit nahtlosem Übergang von innen nach außen im Zeichen der stilistischen Harmonie.

[ES] — La colección de gres porcelánico Arkiquartz se inspira en el encanto instintivo de la cuarcita y ofrece una síntesis avanzada entre la elegancia natural y la vocación técnica. El resultado es un nuevo vínculo entre inspiración e innovación que sugiere una faceta decorativa inédita del efecto piedra y una interacción entre interiores y exteriores, abanderando la máxima armonía estilística.

[RU] — Чарующий кварцит стал вдохновением для коллекции керамогранита Arkiquartz, которая предлагает актуальный синтез природной элегантности и технологичности. Результатом стала новая связь между вдохновением и инновациями, которая демонстрирует уникальную декоративную сторону имитации камня и диалог между внутренним и внешним во имя максимальной стилистической гармонии.





UNA INTERPRETAZIONE TECNOLOGICAMENTE AVANZATA DELLA PIETRA NATURALE

Natural stone: a technologically advanced interpretation.

[IT] — Arkiquartz offre una lettura tecnologicamente avanzata della quarzite naturale di origine mediterranea Kavala Stone, una pietra “a spacco” caratterizzata da un pronunciato aspetto tridimensionale. Le tradizionali spaccature e scalfitture tipiche della materia di ispirazione sono riprodotte con la massima fedeltà di dettaglio, veicolando tutto il sapore tipico della pietra grezza, ma restituendo allo stesso tempo una mano morbida al tatto insieme a prestazioni antiscivolo di livello elevato.

[EN] — Arkiquartz offers a technologically advanced interpretation of the natural quartzite of Mediterranean origin, Kavala Stone, a 'split' stone characterised by a pronounced 3-D appearance. The traditional cracks and scratches typical of the source material are reproduced with the most precise detail reproduction, conveying all the typical flavour of rough stone, while at the same time providing a soft touch surface and high level anti-slip performance.

[FR] — Arkiquartz offre une lecture technologiquement avancée du quartzite naturel d'origine méditerranéenne Kavala Stone, une pierre « fendue » caractérisée par un aspect tridimensionnel important. Les fentes classiques et les rayures typiques de la matière dont elle s'inspire sont reproduites avec une fidélité maximale des détails et transmettent le charme caractéristique de la pierre brute tout en offrant un toucher doux et d'excellentes performances anti-dérapantes.

[DE] — Arkiquartz bietet eine technologisch fortschrittliche Interpretation des natürlichen Quarzits Kavala Stone mediterranen Ursprungs. Es handelt sich um einen „gespaltenen“ Stein, der sich durch ein ausgeprägtes dreidimensionales Erscheinungsbild auszeichnet. Die typischen Risse und Kratzer des nachgeahmten Materials, werden mit größter Detailtreue nachgebildet und vermitteln den Geschmack von rauem Stein, während sie sich gleichzeitig weich anfühlen und ein hohes Maß an Rutschfestigkeit bieten.

[ES] — Arkiquartz ofrece una lectura tecnológicamente avanzada de la cuarcita natural de origen mediterráneo Kavala Stone, una piedra «partida» caracterizada por un pronunciado aspecto tridimensional. Las tradicionales fracturas y arañazos propios del material de inspiración se reproducen con la máxima fidelidad al detalle, plasmando todo el sabor típico de la piedra en bruto, pero al mismo tiempo devolviendo suavidad al tacto, además de prestaciones antideslizantes de alto nivel.

[RU] — Коллекция Arkiquartz предлагает технологически прогрессивное прочтение природного кварцита средиземноморского происхождения Kavala Stone, рассеченного камня, характеризующегося ярко выраженным объемным дизайном. Традиционные расколы и царапины, типичные для послужившего вдохновением материала, воспроизведены до мельчайших деталей с максимальной точностью. Поверхность, точно передающая весь характер необработанного камня, характеризуется особой тактильной нежностью несмотря на высокие показатели противоскольжения.

CONTINUITÀ PROGETTUALE: L'INDOOR INCONTRA L'OUTDOOR

Project continuity: indoor meets outdoor.

[IT] — Arkiquartz è studiata per proporre la massima fusione tra indoor e outdoor, con le superfici per gli interni che accentuano il proprio aspetto naturale e quelle per gli esterni che si ingentiliscono, anche attraverso originali letture decorative. Un percorso di reciproco avvicinamento che si traduce in un nuovo modo di intendere la continuità estetica e progettuale in & out.

[EN] — Arkiquartz is designed to offer the maximum fusion of indoor and outdoor, with indoor surfaces accentuating their natural appearance and outdoor surfaces becoming more refined, also through original decorative interpretations. A path of reciprocal approach that translates into a new way of understanding aesthetic and design continuity in&out.

[FR] — Arkiquartz est étudiée pour proposer une continuité maximale entre intérieur et extérieur, avec les surfaces pour les espaces intérieurs qui accentuent leur aspect naturel et celles pour les espaces extérieurs qui s'atténuent, parfois à travers des propositions décoratives originales. Un rapprochement réciproque qui se traduit par une nouvelle façon d'interpréter la continuité esthétique et conceptuelle intérieure et extérieure.

[DE] — Arkiquartz will Innen- und Außenbereichen nahtlos miteinander verbinden: Innenflächen behalten ihr natürliches Aussehen bei, während die Außenflächen durch originelle dekorative Interpretationen aufgewertet werden. Ein Weg der gegenseitigen Annäherung, der zu einer neuen Art des Verständnisses von ästhetischer und gestalterischer Kontinuität nach innen und außen führt.

[ES] — Arkiquartz está diseñado para ofrecer la máxima fusión entre interiores y exteriores, con superficies de interior que acentúan su propio aspecto natural y de exterior que se suavizan, también a través de originales interpretaciones decorativas. Una senda de acercamiento mutuo que se traduce en una nueva forma de entender la continuidad estética y de diseño interior y exterior.

[RU] — Коллекция Arkiquartz призвана обеспечить стилистическую непрерывность между внутренними и внешними пространствами. Она включает интерьерные поверхности с подчеркнuto природным дизайном и уличные поверхности, которые становятся благороднее, в том числе благодаря оригинальному декоративному прочтению. Это путь взаимного сближения, который превращается в новый способ понимания эстетической и дизайнерской непрерывности внутренних и наружных пространств.





L'EFFETTO PIETRA ACQUISTA UN'ORIGINALE VOCAZIONE DECORATIVA

The stone effect acquires an original decorative vocation.

[IT] — Con Arkiquartz, prosegue il percorso di Marca Corona verso collezioni capaci di decorare gli ambienti. Anche l'effetto pietra acquista un'originale vocazione decorativa, proponendo soluzioni graficamente ricercate, a carattere geometrico e floreale. Il decoro spazia con proposte in grande formato 60x120 sia per interni sia per esterni in 2 cm di spessore, fino al piccolo 7,5x30 cm.

[EN] — Marca Corona continues its path towards collections capable of decorating settings with Arkiquartz. The stone effect also acquires an original decorative vocation, offering graphically styled solutions with a geometric and floral character. The decoration ranges from large sizes 60x120 with graphic proposals for both indoor and outdoor use, in 2 cm thickness, to the small 7.5x30 cm.

[FR] — Avec Arkiquartz, Marca Corona poursuit son parcours vers des collections pour décorer les espaces. L'effet pierre acquiert lui aussi une vocation décorative originale en proposant des solutions recherchées sur le plan graphique, avec des dessins géométriques et floraux. Le décor va des propositions en grand format 60x120 cm pour intérieur et extérieur en 2 cm d'épaisseur jusqu'au petit format 7,5x30 cm.

[DE] — Mit Arkiquartz bekundet Marca Corona das Interesse an Kollektionen, die in der Lage sind, Räume zu dekorieren. Der Steinoptik wird ebenfalls eine originelle dekorative Aufgabe zugeteilt: Es sollen grafisch raffinierte Lösungen mit geometrischem und floralem Charakter vorgeschlagen werden. Das Dekor reicht von großen Formaten 60x120 für den Innen- und Außenbereich in 2 cm Stärke bis hin zum kleinen 7,5x30 cm.

[ES] — Con Arkiquartz, Marca Corona prosigue su camino hacia colecciones capaces de decorar ambientes. También el efecto piedra adquiere una original vocación decorativa, brindando soluciones gráficamente sofisticadas con un carácter geométrico y floral. Las piezas decoradas abarcan desde propuestas en gran formato de 60x120, tanto para interior como para exterior en 2 cm de espesor, hasta el pequeño formato de 7,5x30 cm.

[RU] — Коллекция Arkiquartz – это еще один шаг бренда Marca Corona на пути разработки коллекций для оформления интерьеров. Эффект камня приобретает декоративную направленность, предлагая изысканные графические решения геометрического и цветочного толка. Декоративное предложение варьируется от плиток больших размеров 60x120 толщиной 2 см как для интерьеров, так и для экстерьеров, до маленьких 7,5x30 см.



- L'eleganza innata dell'effetto pietra
- Continuità progettuale in & out
- Ispirazione naturale ma vocazione tecnologica
- Attitudine decorativa Marca Corona
- Stile e sostanza: tutti i vantaggi del gres porcellanato

The innate elegance of the stone effect

In&out project continuity

Natural inspiration but technological vocation

Marca Corona decoration aptitude

Style and substance: all the advantages of porcelain tiles

L'élégance innée de l'effet pierre. Die angeborene eleganz der steinoptik.

La elegancia innata del efecto piedra. Врожденная элегантность камня.

Continuité conceptuelle intérieure et extérieure. Projektkontinuität in & out. Continuidad de diseño interior y exterior.

Непрерывность дизайна внутренних и наружных пространств.

Inspiration naturelle mais vocation technologique. Natürliche inspiration, mit technologische berufung.

Inspiración natural, pero vocación tecnológica. Естественность и технологичность.

Esprit décoratif Marca Corona. Die dekors von Marca Corona. Actitud decorativa Marca Corona. Декоративное видение Marca Corona.

Style et substance : tous les avantages du grès cérame. Stil und inhalt: die vorteile von feinsteinzeug.

Estilo y esencia: todas las ventajas del gres porcelánico. Стиль и сущность: все преимущества керамогранита.



INSPIRATIONS



WALL Arkiquartz Pearl 7,5x30 cm - 6"x12" - Arkiquartz Pearl 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
FLOOR Arkiquartz Pearl 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL Arkiquartz Pearl 7,5x30 cm - 6"x12" - Arkiquartz Pearl 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
FLOOR Arkiquartz Pearl 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL Arkiquartz Pearl 7,5x30 cm - 6"x12"

[IT] — Sulla superficie, l'aspetto naturale grezzo tipico della pietra naturale viene restituito con grande impatto visivo, abbinato a una mano sorprendentemente morbida al tatto che garantisce al tempo stesso elevate prestazioni antiscivolo.

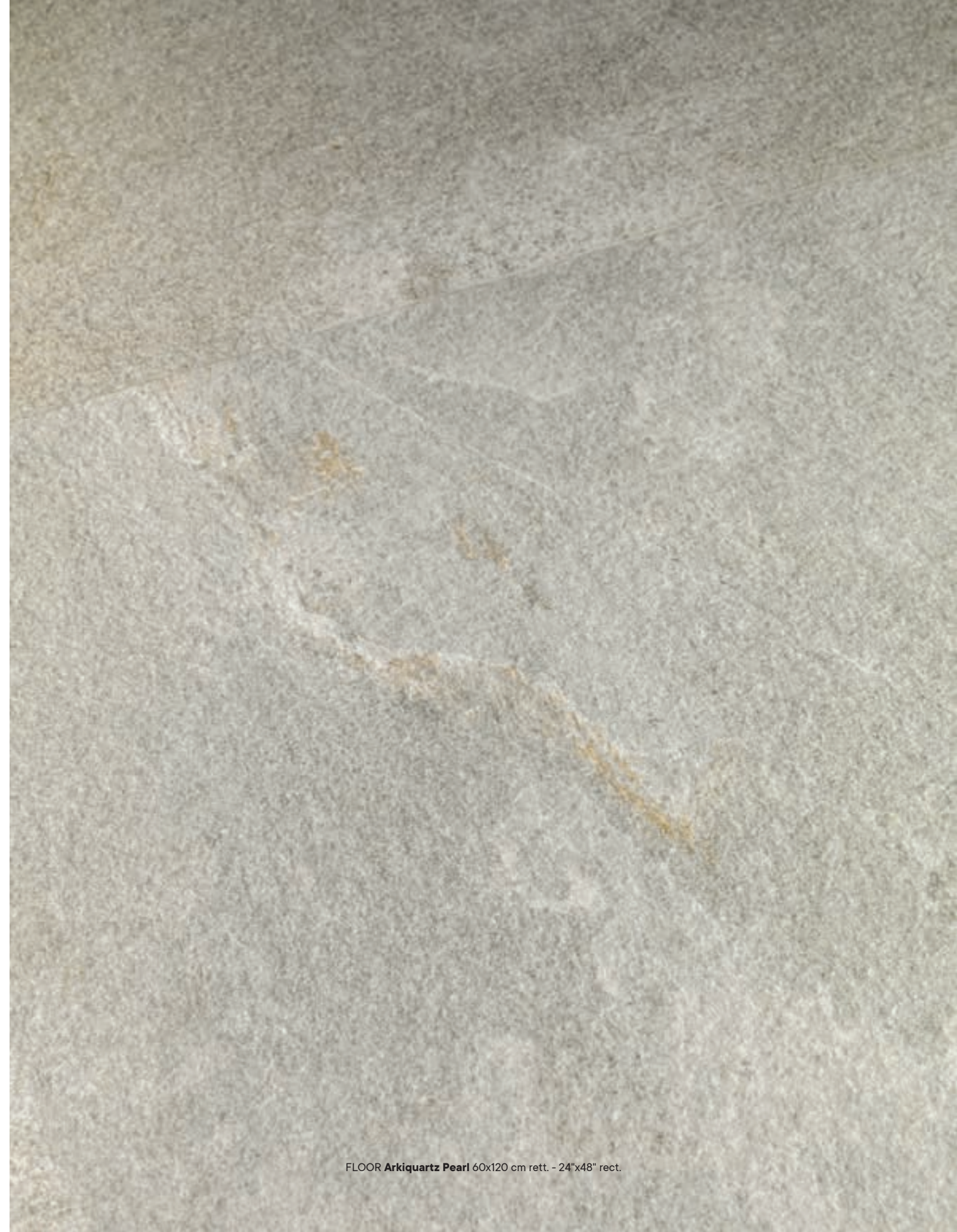
[EN] — On the surface, the natural rough appearance typical of natural stone is rendered with great visual impact, combined with a surprisingly soft touch surface that guarantees high anti-slip performance.

[FR] — Sur la surface, l'effet naturel brut typique de la pierre naturelle est rendu avec un fort impact visuel, associé à un toucher étonnamment doux mais qui garantit d'excellentes performances anti-dérapantes.

[DE] — Auf der Oberfläche wird das für Naturstein typische raue Erscheinungsbild mit großer optischer Wirkung wiedergegeben, kombiniert mit einer überraschenden Haptik, die eine hohe Rutschfestigkeit garantiert.

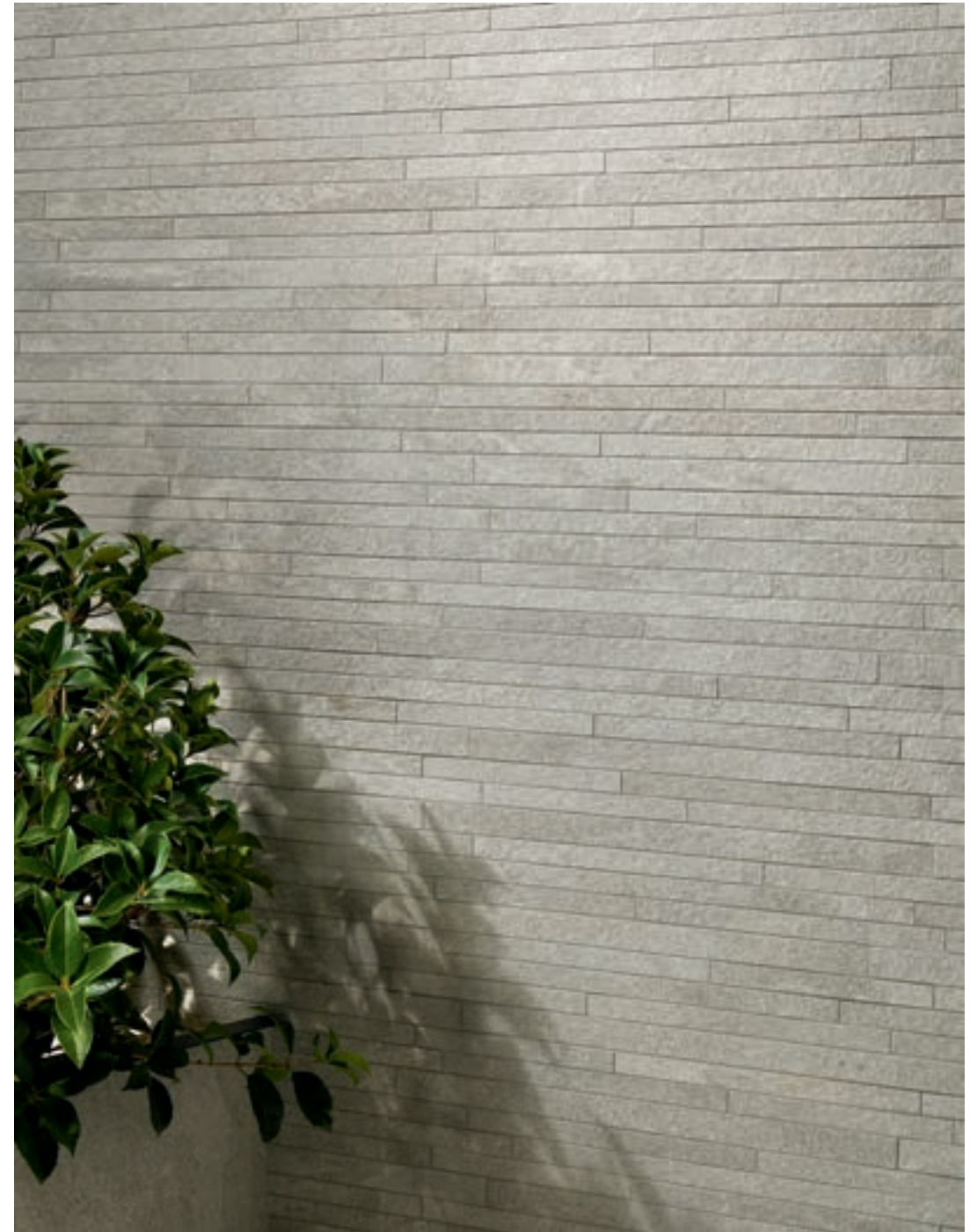
[ES] — En la superficie, se plasma con gran impacto visual el aspecto rugoso natural propio de la piedra originaria, combinado con un tacto sorprendentemente suave que garantiza al mismo tiempo unas altas prestaciones antideslizantes.

[RU] — Естественная шероховатая фактура поверхности, типичная для натурального камня, знаменует свое эффектное возвращение удивительной мягкостью и в то же время высокими показателями противоскольжения.





FLOOR Arkiquartz Pearl 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL Arkiquartz Pearl Line Tessere 30x60 cm rett. - 12"x24" rect.

[IT] — Con il decoro Leaf 60x120, dal suggestivo motivo foliage, l'effetto pietra trova un'insolita sfaccettatura decorativa, anche negli ambienti outdoor, evocando il lavoro di una manualità artigiana che crea segni e motivi grafici di grande impatto sulle superfici.

[EN] — With the Leaf 60x120 decoration and its evocative foliage pattern, the stone effect finds an unusual decorative aspect, evoking the work of manual craftsmanship that creates high-impact graphic signs and motifs on surfaces.

[FR] — Avec le décor Leaf 60x120 et son motif de feuillage suggestif, l'effet pierre offre une insolite facette décorative, même en extérieur, évoquant une œuvre artisanale qui crée des signes et motifs graphiques à fort impact sur les surfaces.

[DE] — Mit dem Dekor Leaf 60x120 mit seinem suggestiven Laubmotiv erhält die Steinoptik auch im Außenbereich einen ungewöhnlich dekorativen Touch, der an die Arbeit eines Handwerkers erinnert, der Zeichen und grafische Motive von großer Wirkung auf den Oberflächen erzeugt.

[ES] — Con la pieza decorada Leaf de 60x120, con su sugerente motivo de hojas, el efecto piedra encuentra una faceta decorativa insólita, también en ambientes exteriores, evocando el trabajo artesanal que crea marcas y motivos gráficos de gran impacto en las superficies.

[RU] — В декоре Leaf 60x120 с привлекательным листовым мотивом имитация камня выполняет необычную декоративную роль, в том числе для наружных пространств, напоминая о работе искусных мастеров-ремесленников через эффектные детали и графические мотивы.



WALL Arkiquartz Pearl Line Tessere 30x60 cm rett. - 12"x24" rect.
FLOOR Arkiquartz Decoro Leaf 20mm 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL Arkiquartz Pearl Line Tessere 30x60 cm rett. - 12"x24" rect.

FLOOR Arkiquartz Decoro Leaf 20mm 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - Arkiquartz Pearl 20mm 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL **Arkiquartz Titanium** 7,5x30 cm - 6"x12" - **Elisir Royal Castano Tessere** 28x29 cm - 11"x11,5"
FLOOR **Arkiquartz Titanium** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



INDOOR FLOOR **Arkiquartz Titanium** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - OUTDOOR FLOOR **Arkiquartz Titanium 20 mm** 45x90 cm rett. - 18"x36" rect.

[IT] — L'inedito formato 7,5x30 cattura l'attenzione per l'ampio movimento grafico superficiale e i bordi, sapientemente studiati per riprodurre la tradizionale spaccatura della quarzite. La soluzione ideale per caratterizzare gli spazi di piccole dimensioni, a pavimento e a parete, anche come rivestimento di camini e muretti esterni.

[EN] — The unusual 7.5x30 size catches the eye with its wide graphic surface movement and edges, cleverly designed to reproduce the traditional quartzite split. It is the ideal solution to characterise small spaces, on floors and walls, also as a cladding for chimneys and external walls.

[FR] — Le format inédit 7,5x30 attire le regard grâce au vaste mouvement graphique sur la surface et aux chants, spécifiquement étudiés pour reproduire la fente traditionnelle du quartzite. La solution idéale pour personnaliser les espaces de petites dimensions, aussi bien comme revêtement de sol que mural, mais aussi comme revêtement de cheminées et murs extérieurs.

[DE] — Das ungewöhnliche Format 7,5x30 besticht durch seine breite grafische Oberflächenbewegung und seine Kanten, die geschickt so gestaltet sind, dass sie die traditionelle Quarzit-Spaltung nachbilden. Dieses Produkt ist die ideale Lösung für die Gestaltung kleiner Räume, egal ob als Boden- oder Wandbelag, aber auch zur Verkleidung eines Kamins und von Außenwänden.

[ES] — El nuevo formato de 7,5x30 capta la atención por el amplio movimiento gráfico superficial y los cantos, hábilmente diseñados para reproducir la tradicional fractura de la cuarcita. La solución ideal para caracterizar pequeños espacios, en el pavimento y en la pared, incluso como revestimiento para chimeneas y paredes exteriores.

[RU] — Абсолютно новый размер 7,5x30 придает поверхности динамичность и характеризуется кромкой, искусно воспроизводящей традиционный раскол кварцита. Идеальное решение для отделки пола и стен небольших помещений, а также для облицовки каминов и наружных стен.





WALL Arkiquartz Carved Titanium 7,5x30 cm - 3"x12"



FLOOR Arkiquartz Titanium 20 mm 45x90 cm rett. - 18"x36" rect.



WALL Arkiquartz Titanium 7,5x30 cm - 6"x12"
FLOOR Arkiquartz Titanium 20 mm 45x90 cm rett. - 18"x36" rect.



WALL **Arkiquartz Graphite Line Tessere** 30x60 cm rett. - 12"x24" rect. - **Arkiquartz Graphite** 30x60 cm rett. - 12"x24" rect.
FLOOR INDOOR **Arkiquartz Graphite** 60x60 cm rett. - 24"x24" rect. - 30x60 cm rett. - 12"x24" rect.
FLOOR OUTDOOR **Arkiquartz Graphite Grip** 30x60 cm rett. - 12"x24" rect.



WALL Arkiquartz Graphite Line Tessere 30x60 cm rett. - 12"x24" rect.



FLOOR Arkiquartz Graphite 60x60 cm rett. - 24"x24" rect. - 30x60 cm rett. - 12"x24" rect.



[IT] — La superficie grip è particolarmente indicata per tutti gli spazi indoor e outdoor caratterizzati dalla presenza di acqua e umidità, quali ad esempio bagni, docce, spa e piscine, o ad intenso calpestio, come gli esercizi commerciali, che richiedono elevate prestazioni antiscivolo.

[EN] — The grip surface is particularly suitable for all indoor and outdoor spaces where water and moisture are present, such as bathrooms, showers, spas and swimming pools, or where there is a lot of foot traffic, such as shops, and where high anti-slip performance is required.

[FR] — La surface Grip est particulièrement indiquée pour tous les espaces intérieurs et extérieurs caractérisés par la présence d'eau et d'humidité, par exemple les salles de bains, douches, spas et piscines, ou à fort passage, comme les espaces commerciaux, qui nécessitent des performances anti-dérapantes élevées.

[DE] — Die rutschfeste Oberflächenstruktur eignet sich besonders für alle Innen- und Außenbereiche, in denen Wasser und Feuchtigkeit vorhanden sind, wie z. B. in Badezimmern, Duschen, Spas und Schwimmbädern, welche starkem Fußgängerverkehr ausgesetzt sind, wie z. B. in Geschäften, und wo eine hohe Rutschfestigkeit gefordert wird.

[ES] — La superficie grip está especialmente indicada para todos los espacios interiores y exteriores caracterizados por la presencia de agua y humedad, como baños, duchas, spas y piscinas, o con intenso tránsito peatonal, como establecimientos comerciales, que requieren altas prestaciones antideslizantes.

[RU] — Поверхность grip с противоскользящими свойствами особенно хорошо подходит для всех внутренних и наружных пространств, характеризующихся присутствием воды и влажности, таких как ванные комнаты, душевые, спа и бассейны, а также помещений с высокой проходимостью, например, коммерческих, где требуются высокие показатели противоскольжения.



WALL Arkiquartz Graphite 30x60 cm rett. - 12"x24" rect. - Arkiquartz Graphite Triangle Tessere 31x34,5 cm - 12"x13,5"
FLOOR Arkiquartz Graphite Triangle Tessere 31x34,5 cm - 12"x13,5" - Elisir Royal Castano 20x120 cm rett. - 8"x48" rect.

[IT] — Arkiquartz si caratterizza come una collezione trasversale e altamente versatile, arricchita da ricercati decori come il mosaico Triangle, ottenuto grazie alla tecnica dell'idrogetto, e studiata per essere abbinata con diversi look materici Marca Corona, per creare effetti di contrasto dalla grande resa decorativa.

[EN] — Arkiquartz is a transversal and highly versatile collection, enriched by refined decorations such as the Triangle mosaic, obtained thanks to the water jet technique, and designed to be combined with different Marca Corona textural looks, to create contrasting effects with a great decorative effect.

[FR] — Arkiquartz se veut une collection transversale et extrêmement polyvalente, enrichie de décors raffinés comme la mosaïque Triangle, obtenue grâce à la technique par jet d'eau et étudiée pour être associée à différents aspects matériels Marca Corona afin de créer des effets de contraste à fort pouvoir décoratif.

[DE] — Arkiquartz ist eine transversale und sehr vielseitige einsetzbare Kollektion, die durch raffinierte Dekorationen wie das Dreiecksmosaik bereichert wird. Für die Realisierung dieser Dekore wird die Wasserstrahltechnik eingesetzt. Durch die Kombination mit verschiedenen stofflichen Optiken von Marca Corona werden kontrastreiche Effekte mit großer dekorativer Wirkung erzielt.

[ES] — Arkiquartz se caracteriza por ser una colección transversal y muy versátil, enriquecida con sofisticadas piezas decoradas como el mosaico Triangle, obtenido mediante la técnica por chorro de agua, diseñada para combinar con diferentes looks con textura Marca Corona, para crear efectos de contraste con un gran valor decorativo.

[RU] — Arkiquartz представляет собой многогранную и универсальную коллекцию, дополненную изысканными декоративными элементами, такими как мозаика Triangle, полученная с помощью гидроабразивной техники и предназначенная для комбинирования с различными видами материалов Marca Corona для создания эффектных контрастов.



WALL **Arkiquartz Graphite Triangle Tessere** 31x34,5 cm - 12"x13,5"
FLOOR **Arkiquartz Graphite Triangle Tessere** 31x34,5 cm - 12"x13,5" - **Elisir Royal Castano** 20x120 cm rett. - 8"x48" rect.



[IT] — La finitura strutturata a spessore 20mm è pensata per realizzare ambientazioni outdoor di grande pregio. La sua posa permette di coniugare ricercatezza stilistica, prestazioni ottimali, anche negli ambienti caratterizzati dalla presenza di piscine, e affascinanti effetti di armonia stilistica in accostamento a superfici Marca Corona ispirate ad altre materie naturali.

[EN] — The 20-mm thick textured finish is designed for premium outdoor settings. Its installation makes it possible to combine stylistic refinement, optimal performance, even in premises fitted with swimming pools, and fascinating effects of stylistic harmony in combination with Marca Corona surfaces inspired by other natural materials.

[FR] — La finition structurée en épaisseur 20 mm est conçue pour réaliser des espaces extérieurs d'une qualité exceptionnelle. Quand elle est posée en association à des surfaces Marca Corona inspirées d'autres matières naturelles, elle permet d'assortir raffinement stylistique, performances optimales, même dans les espaces caractérisés par la présence d'eau comme les piscines, et harmonie stylistique aux effets captivants.

[DE] — Die 20 mm starke strukturierte Oberfläche ist für hochwertige Außenbereiche konzipiert. Durch die Verlegung wird die Kombination von stilistischer Raffinesse und optimaler Leistung erreicht. Auch in Nassbereichen, wie Schwimmbadhallen, kommt die stilistische Harmonie in Kombination mit von anderen natürlichen Materialien inspirierte Marca Corona-Flächen bestens zum Ausdruck.

[ES] — El acabado estructurado de 20 mm de espesor está diseñado para crear ambientes exteriores de gran prestigio. Con su colocación se pueden combinar sofisticación estilística, prestaciones excelentes, incluso en ambientes caracterizados por la presencia de piscinas, y fascinantes efectos armonizados estilísticamente, en combinación con superficies Marca Corona inspiradas en otros materiales naturales.

[RU] — Структурированная обработка плитки толщиной 20 мм предназначена для создания эффектных уличных композиций. Она позволяет сочетать стилистическую изысканность и оптимальную производительность даже в помещениях с бассейнами, а сочетание с поверхностями Marca Corona, навеянными другими природными материалами, смотрится привлекательно, эффектно и гармонично.







FLOOR INDOOR **Arkiquartz Pumice** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
FLOOR OUTDOOR **Arkiquartz Pumice 20mm** 60x120 cm rett. - 24"x48" rec



FLOOR **Arkiquartz Pumice** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL Arkiquartz Arctic Triangle Tessere 31x34,5 cm - 12"x13.5"
FLOOR Arkiquartz Arctic 60x60 cm rett. - 24"x24" rect. - Arkiquartz Arctic 7,5x30 cm - 6"x12"



[IT] — La disponibilità di pezzi speciali in gamma accresce il lato estetico e progettuale della proposta. Grazie al loro utilizzo, è possibile realizzare interventi all'insegna della massima completezza, rivestendo ad esempio scale, muretti e altri elementi di raccordo.

[EN] — The availability of trims in the range enhances the aesthetic and design side of the offer. They can be used to create complete projects, such as stairwells, walls and other connecting elements.

[FR] — Les pièces spéciales incluses dans la gamme accroissent le côté esthétique et conceptuel de la proposition et permettent de réaliser des projets extrêmement complets en revêtant, par exemple, des escaliers, des murs et autres éléments de jonction.

[DE] — Die verschiedenen Formteile, die zum Angebot gehören, erweitern die gestalterischen Möglichkeiten bei der Verlegung. Mit ihnen lassen sich komplette Projekte wie Treppen, Wände und andere Verbindungselemente erstellen.

[ES] — La disponibilidad de piezas especiales en la gama mejora la parte estética y de diseño de la propuesta. Gracias a su uso, es posible llevar a cabo actuaciones integrales, por ejemplo, revistiendo escaleras, paredes y otros elementos de unión.

[RU] — Наличие специальных элементов в ассортименте расширяет эстетическую и дизайнерскую составляющие предложения. Они позволяют создавать более полные композиции, например, оформляя лестницы, стены и другие соединительные элементы.



FLOOR Arkiquartz Arctic 7,5x30 cm - 6"x12"



WALL Arkiquartz Arctic Triangle Tessere 31x34,5 cm - 12"x13,5"



FLOOR **Arkiquartz Arctic** 60x60 cm rett. - 24"x24" rect.



WALL **Arkiquartz Block** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL **Arkiquartz Pumice Line Tessere** 30x60 cm rett. - 12"x24" rect. - **Arkiquartz Pumice** 7.5x30 cm - 6"x12"
FLOOR **Arkiquartz Pumice 20 mm** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.

[IT] — Una superficie tecnicamente evoluta, studiata fin nei minimi dettagli per essere applicata nei più svariati contesti, tra cui quelli particolarmente umidi, con la garanzia di ottenere elevate prestazioni antiscivolo. La sintesi ideale tra raffinatezza stilistica, sicurezza e continuità progettuale tra indoor e outdoor.

[EN] — A technically advanced surface, designed down to the smallest detail that can be applied in the most varied contexts, including particularly humid ones, with the guarantee of obtaining high anti-slip performance. The ideal synthesis of stylistic refinement, safety and design continuity between indoors and outdoors.

[FR] — Une surface à la pointe de la technologie, étudiée dans les moindres détails pour être installée dans les espaces les plus divers, dont ceux particulièrement humides, avec la garantie d'obtenir des performances anti-dérapantes élevées. La synthèse idéale entre raffinement stylistique, sécurité et continuité conceptuelle entre l'intérieur et l'extérieur.

[DE] — Ein technisch fortschrittlicher Belag, der bis ins kleinste Detail so konzipiert ist, dass er in den unterschiedlichsten, auch besonders feuchten Umgebungen eingesetzt werden kann, und dabei eine hohe Rutschfestigkeit garantiert. Die ideale Synthese aus stilistischer Raffinesse, Sicherheit und Designkontinuität zwischen Innen und Außen.

[ES] — Una superficie técnicamente avanzada, estudiada hasta el más mínimo detalle para ser aplicada en los más variados contextos, incluidos los especialmente húmedos, con la garantía de obtener altas prestaciones antideslizantes. La síntesis ideal entre refinamiento estilístico, seguridad y continuidad de diseño interior y exterior.

[RU] — Технически прогрессивная поверхность, продуманная до мельчайших деталей, для применения в самых различных условиях, в том числе в условиях повышенной влажности, с гарантией высоких показателей противоскольжения. Идеальный синтез стилистической изысканности, безопасности и преемственности дизайна между интерьером и экстерьером.



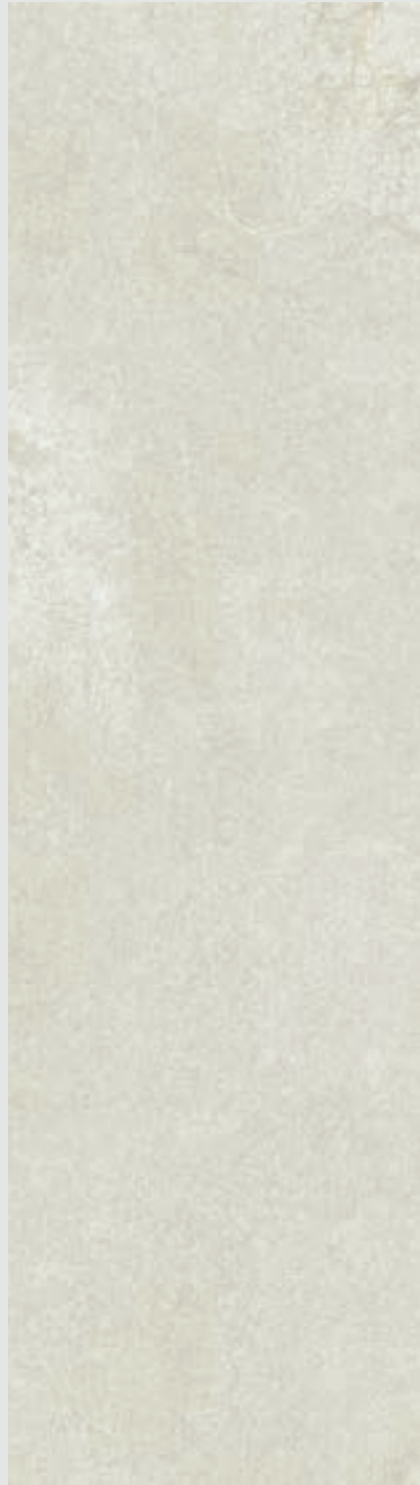


ARKIQUARTZ RANGE

Gres porcellanato colorato in massa
Full-body coloured porcelain stoneware

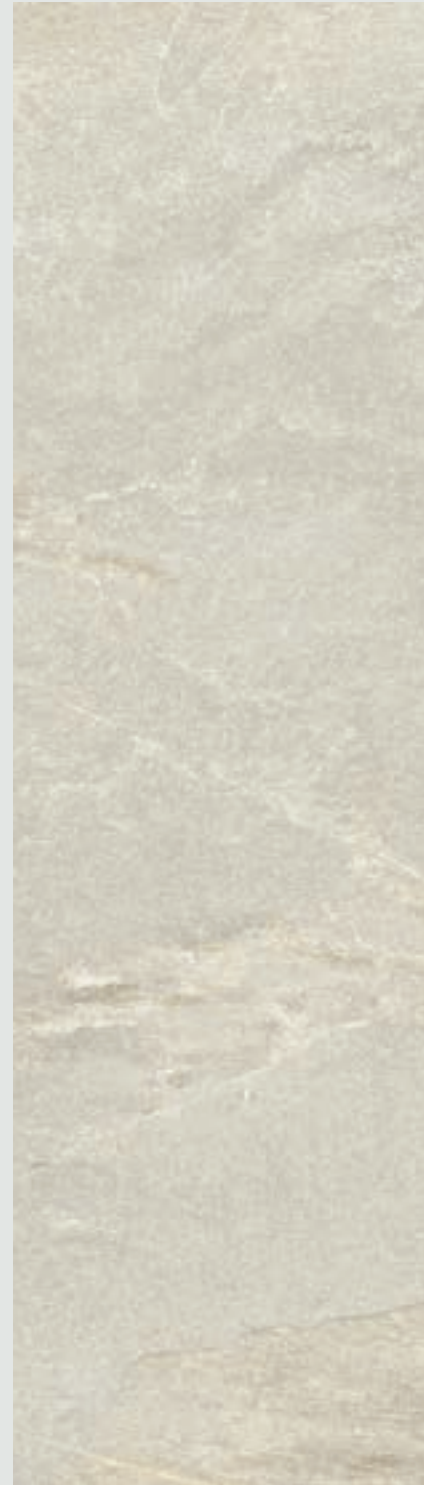


ARKIQUARTZ ARCTIC



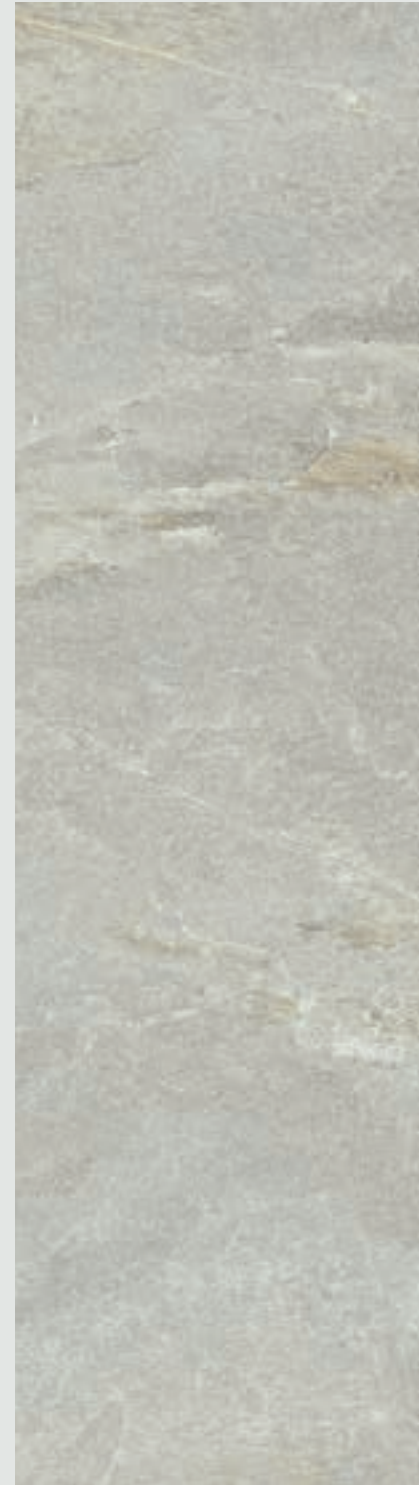
stucco / grout
Mapei 110 / Kerakoll Fugabella 05

ARKIQUARTZ PUMICE



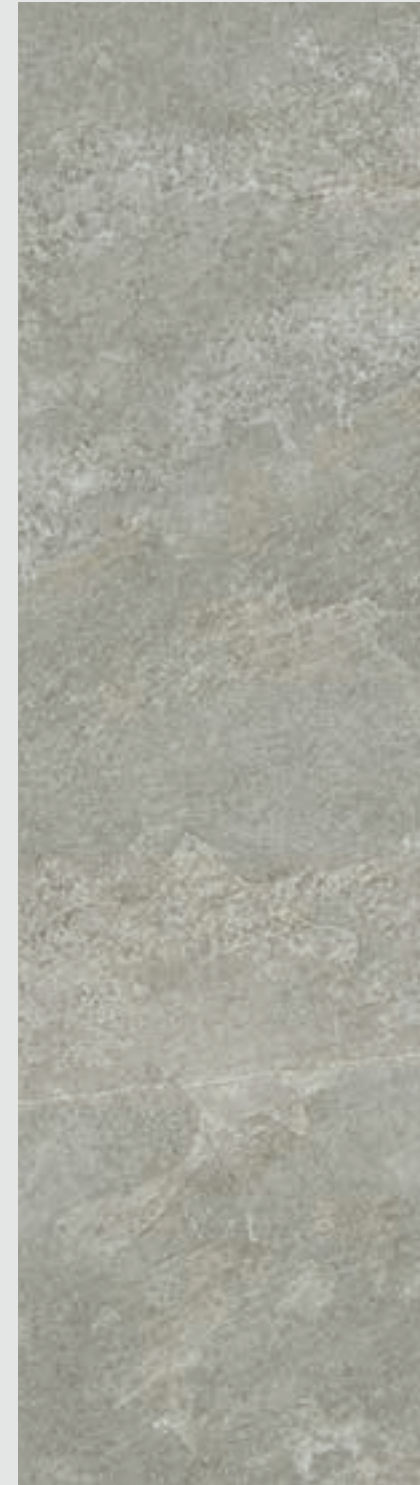
stucco / grout
Mapei 111 / Kerakoll Fugabella 06

ARKIQUARTZ PEARL



stucco / grout
Mapei 110 / Kerakoll Fugabella 06

ARKIQUARTZ TITANIUM



stucco / grout
Mapei 113 / Kerakoll Fugabella 09

ARKIQUARTZ GRAPHITE



stucco / grout
Mapei 119 / Kerakoll Fugabella 10

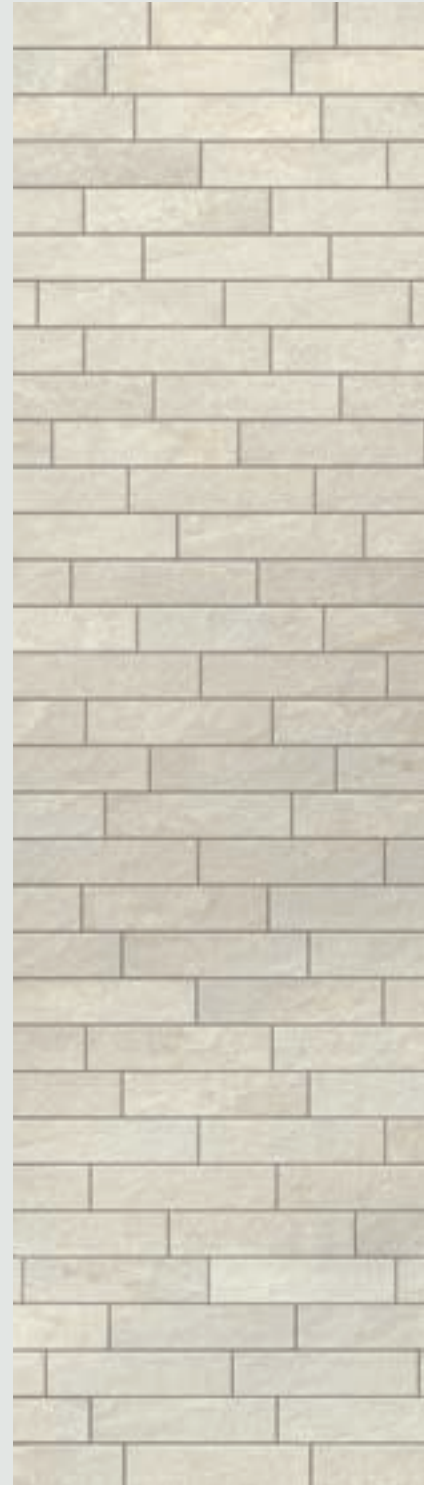


ARKIQUARTZ ARCTIC 7,5X30



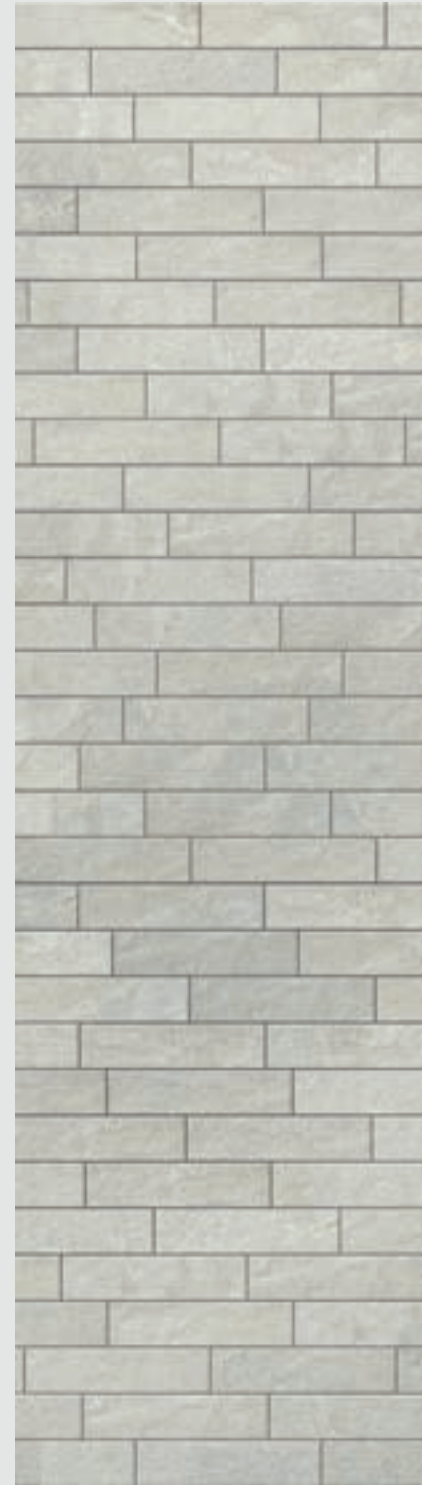
stucco / grout
Mapei 110 / Kerakoll Fugabella 05

ARKIQUARTZ PUMICE 7,5X30



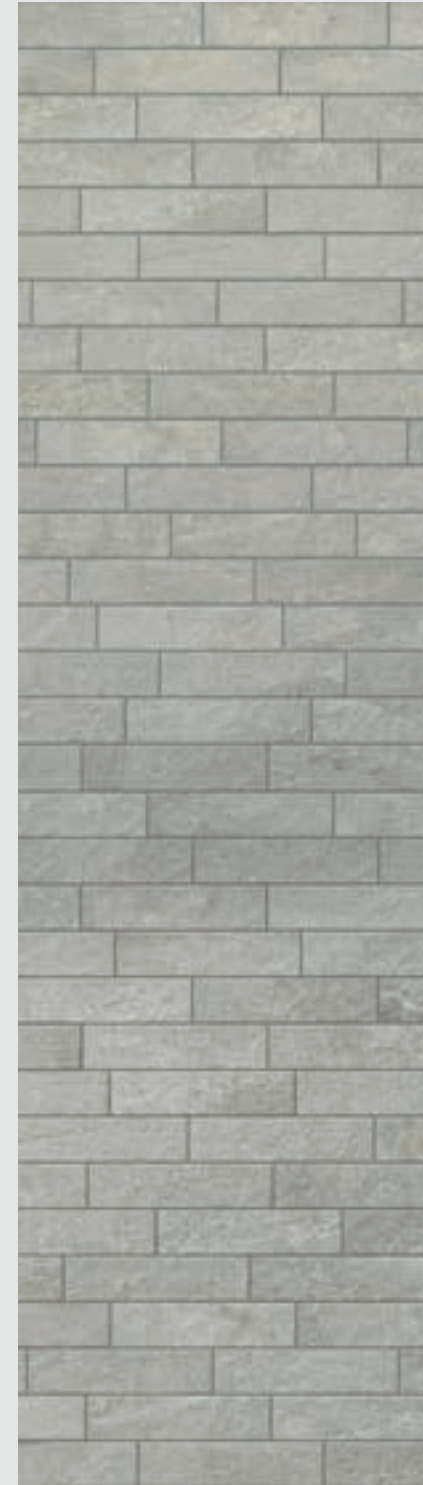
stucco / grout
Mapei 111 / Kerakoll Fugabella 06

ARKIQUARTZ PEARL 7,5X30

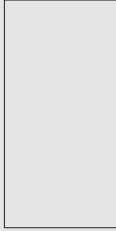




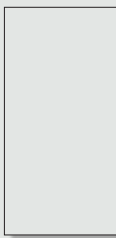



stucco / grout
Mapei 110 / Kerakoll Fugabella 06

ARKIQUARTZ TITANIUM 7,5X30



stucco / grout
Mapei 113 / Kerakoll Fugabella 09

CODICE PRODOTTO PRODUCT CODE	Spessore Thickness	Arctic					Pumice		Pearl		Titanium		Graphite	
		Arctic		Pumice		Pearl		Titanium		Graphite				
NATURALE / MATT														
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9 mm	J024	J026	J025	J027	J028							
	60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	9 mm	J062	J064	J063	J065	J066							
	30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	9 mm	J052	J054	J053	J055	J056							
	7,5x30 cm / 6"x12"	8,5 mm	J038	J040	J039	J048	-							
GRIP / GRIP														
	30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	9 mm	J057	J059	J058	J060	J061							
STRUTTURATO / TEXTURED														
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	20 mm	J033	J034	J133	J035	J036							
	45x90 cm rett. / 18"x36" rect.	20 mm	-	J029	-	J030	J031							



	B.C.R.A	D.C.O.F. Test (BOT 3000)	B.S.7976-2:2002	DIN 51130	DIN 51097	ISO 10545-13
Naturale / Matt	> 0,40	≥ 0,50 Wet	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet	R10	A + B	A-LA-HA
Grip	> 0,40	≥ 0,55 Wet	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet	R11	A + B + C	A-LA-HA
Strutturato / Textured	> 0,40	≥ 0,55 Wet	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet	R11	A + B + C	A-LA-HA

DECORI
DECORS

Arctic	Pumice	Pearl	Titanium	Graphite	<p>A 30 cm / 12" B 30 cm / 12" 4,8x4,8 cm / 2"x2"</p>
J087 Tessere 30x30 cm 12"x12"	J089 Tessere 30x30 cm 12"x12"	J088 Tessere 30x30 cm 12"x12"	J090 Tessere 30x30 cm 12"x12"	J091 Tessere 30x30 cm 12"x12"	

Arctic	Pumice	Pearl	Titanium	Graphite	<p>A 31 cm / 12" B 34,5 / 13,5" 5,6x8,5 cm / 2"x3,5"</p>
J092 Triangle Tessere 31x34,5 cm 12"x13,5"	J094 Triangle Tessere 31x34,5 cm 12"x13,5"	J093 Triangle Tessere 31x34,5 cm 12"x13,5"	J095 Triangle Tessere 31x34,5 cm 12"x13,5"	J096 Triangle Tessere 31x34,5 cm 12"x13,5"	

Arctic	Pumice	Pearl	Titanium	Graphite	<p>A 71 cm / 28" a 60 cm / 24" B 30 / 12"</p>
J097 Line Tessere 30x60 cm 12"x24"	J099 Line Tessere 24,2x29,1 cm 12"x24"	J098 Line Tessere 24,2x29,1 cm 12"x24"	J100 Line Tessere 30x60 cm 12"x24"	J101 Line Tessere 30x60 cm 12"x24"	

Per evidenziare la decorazione a tessere, si suggerisce l'utilizzo di stucchi a maggiore contrasto rispetto a quanto indicato per la posa dei fondi.
To highlight the decoration with mosaic, it is suggested to use grouts with a higher contrast than indicated for the installation of the backgrounds.

Pumice	Pearl	Titanium
*J050 Carved 7,5x30 cm 3"x12"	*J049 Carved 7,5x30 cm 3"x12"	*J051 Carved 7,5x30 cm 3"x12"

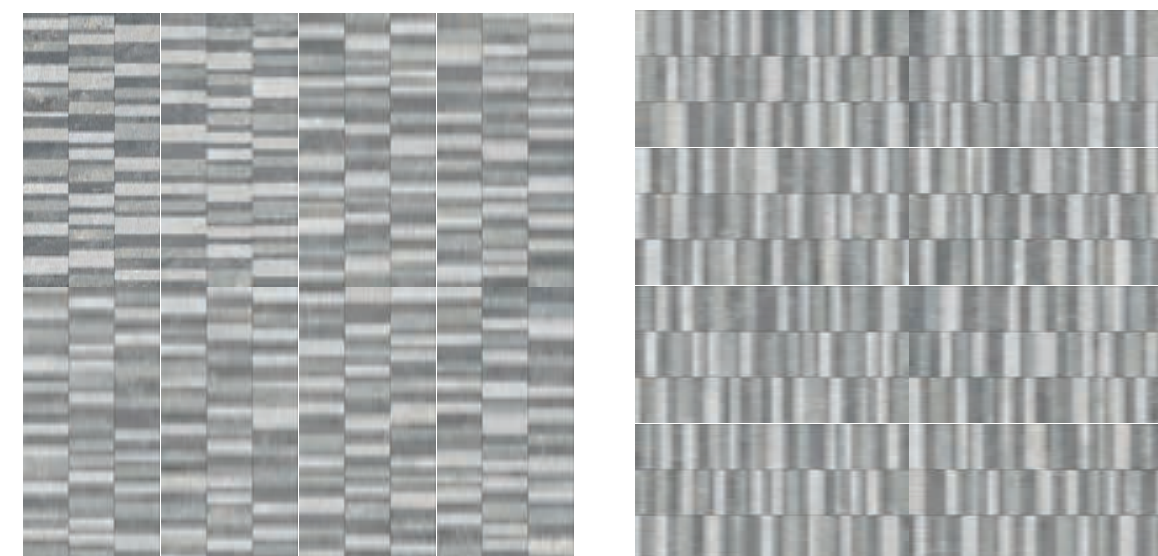
* Inscatolamento controllato random di 13 diversi soggetti / Controlled random boxing of 13 subjects

Arkiquartz Block



**J032
Block
60x120 cm rett.
24"x48" rect.

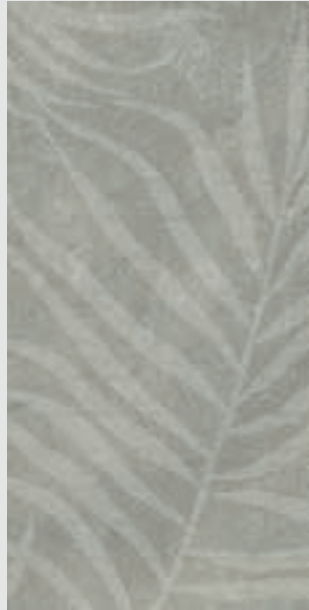
SCHEMA DI POSA
LAYING SCHEMES



** Inscatolamento controllato random di 10 diversi soggetti / Controlled random boxing of 10 subjects

DECORI 20 mm
DECORS 20 mm

Arkiquartz Leaf



*J037
Leaf
60x120 cm rett.
24"x48" rect.

SCHEMA DI POSA
LAYING SCHEMES



* Inscatolamento controllato random di 6 diversi soggetti / Controlled random boxing of 6 subjects



PEZZI SPECIALI
SPECIAL PIECES

		Arctic	Pumice	Pearl	Titanium	Graphite
	Battiscopa rett. 7,2x60 cm / 3"x24"	J102	J104	J103	J105	J106
	Scalino rett. 33x120x4 cm / 13"x48"x1.5"	J107	J109	J108	J110	J111
	Ang. scalino rett. dx 120x33x4 cm / 48"x13"x1.5"	J112	J114	J113	J115	J116
	Ang. scalino rett. sx 120x33x4 cm / 48"x13"x1.5"	J117	J119	J118	J120	J125
	Elemento Elle Grip 60x15x4 cm / 24"x6"x1.5"	J127	J129	J128	J130	J132

STUCCHI
GROUT

	Kerakoll	Mapei
Arctic	05	111
Pumice	06	111
Pearl	06	110
Titanium	09	113
Graphite	10	119

IMBALLI
PACKAGING

	Pcs/Box	Mq/Box	Kg/Box	Box/Pallet	Mq/Pallet	Kg/Pallet
60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	2	1,44	30,4	35	50,4	1062
60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	3	1,08	21,5	40	43,2	860
30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	7	1,26	25,6	40	50,4	1024
7,5x30 cm / 6"x12"	48	1,08	19,5	48	51,84	936
Hi-Thick 60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	1	0,72	32,1	35	25,2	1123
Hi-Thick 45x90 cm rett. / 18"x36" rect.	2	0,81	36,1	27	21,87	975
Decoro Block 60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	2	1,44	30,4	35	50,4	1062
Decoro Carved 7,5x30 cm / 6"x12"	48	1,08	19,5	48	51,84	936
Tessere 30x30 cm / 12"x12" rect.	5	0,45	8,9	60	27	534
Triangle Tessere 31x34,5 cm / 12"x13,5" rect.	5	0,53	9	60	32,09	540
Line Tessere 30x60 cm / 12"x24" rect.	4	0,72	16	48	34,56	768
Decoro Leaf 60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	1	0,72	32,1	35	25,2	1123
Battiscopa 7,2x60 cm rett. / 3"x24" rect.	12	7,2	10,4	80	57,6	835
Scalino 120x33x4 cm rett. / 48"x13"x1,5" rect.	2	0,79	20,6	-	-	-
Ang. Scalino 120x33x4 cm rett. / 48"x13"x1,5" rect.	1	0,4	12,3	-	-	-
Elemento Elle 60x15x4 cm Grip / 24"x6"x1,5" rect. Grip	8	4,8	20	28	134,4	559

NOTE / NOTES

Notes. Hinweis. Notas. Заметки.

HITHICK

Per dettagli sul prodotto HITHICK in 20 mm di spessore e in particolare per le raccomandazioni, accorgimenti, limitazioni di utilizzo e precauzioni in fase di posa, si raccomanda di prendere in visione il catalogo HITHICK e il sito www.marcacorona.it. For further details about HITHICK in 20mm thickness and in particular for recommendations, instructions and restrictions of use and installation, please refer to the HITHICK catalogue or visit the website www.marcacorona.it.

Pour en savoir plus sur le produit HITHICK en 20 mm d'épaisseur et sur les recommandations, instructions et limitations pour l'utilisation et les systèmes de pose relatifs, veuillez vous référer au catalogue HITHICK et consulter le site www.marcacorona.it. Ausführliche Informationen zu dem Produkt HITHICK in einer Stärke von 20 mm Dicke und insbesondere Tipps und Tricks, Einschränkungen bei der Verwendung und Vorsichtsmaßnahmen während der Verlegung finden Sie im Katalog HITHICK und auf der Internetseite www.marcacorona.it. Para conocer más detalles sobre el producto HITHICK en 20 mm de espesor y en especial para más informaciones sobre recomendaciones, atenciones, límites de empleo y precauciones durante la fase de colocación, se recomienda consultar el catálogo HITHICK y el sitio www.marcacorona.it. Более подробная информация об изделиях HITHICK толщиной 20 мм, а также рекомендации, меры предосторожности, ограничения по применению, советы по укладке приведены в каталоге HITHICK и на сайте www.marcacorona.it



Consigli di posa, pulizia e manutenzione vedi <http://www.marcacorona.it/info/>. For laying, cleaning and maintenance tips, see <http://www.marcacorona.it/eng/info/>

Conseils de pose, de nettoyage et d'entretien, voir <http://www.marcacorona.it/fra/faq/>. Hinweise zur Verlegung, Reinigung und Wartung finden Sie auf Seite: <http://www.marcacorona.it/deu/faq/>. Recomendaciones de colocación, limpieza y mantenimiento, vea <http://www.marcacorona.it/spa/faq/>. Рекомендации по укладке, очистке и обслуживанию приведены на стр. <http://www.marcacorona.it/rus/informatsija/>

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques / Technische Anforderungen / Características técnicas / Технические характеристики

Gres porcellanato colorato in massa / Full-body coloured porcelain stoneware

Grès cérame coloré pleine masse / Durchgefärbtes Feinsteinzeug / Gres porcelánico coloreado en toda su masa / Керамогранит окрашенный в массе

EN 14411 (ISO 13006) Appendice G, Gruppo Bla, Ev ≤ 0,5% / Annex G, Group Bla, Ev ≤ 0,5% / Annexe G, Groupe Bla, Ev ≤ 0,5% / Anlage G, Gruppe Bla, Ev ≤ 0,5% / Anexo G, grupo Bla, Ev ≤ 0,5% / Приложение G, Группа Bla, Ev ≤ 0,5%

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo / Norms	Requisiti per misura nominale N. / Requirement for nominal size N.			Valore medio / Average value			
		7 cm ≤ N < 15 cm		N ≥ 15 cm	ARKIQUARTZ			
		(mm)	(%)	(mm)	Naturale Matt	Grip	20 MM	
Lunghezza e Larghezza. Length and width. Longuer et largeur. Länge und Breite. Longitud y anchura. Длина и ширина.	R**	± 0,4 mm	± 0,3%	± 1,0 mm	Conforme. Suitable for.			
	NR**	± 0,9 mm	± 0,6%	± 2,0 mm				
	Rettilineità spigoli. Straightness of sides. Equerrage des angles. Geradlinigkeit der Kanten. Rectilineidad de los cantos. Прямолинейность ребер.	R**	± 0,4 mm	± 0,3%	± 0,8 mm	Conforme. Suitable for.		
		NR**	± 0,8 mm	± 0,5%	± 1,5 mm			
	Ortogonalità. Rectangularity*. Orthogonalité. Rechtwinkligkeit. Ortogonalidad. Ортогональность.	R**	± 0,4 mm	± 0,3%	± 1,5 mm	Conforme. Suitable for.		
		NR**	± 0,8 mm	± 0,5%	± 2,0 mm			
Planarità. Flatness. Planéité. Planität. Planaridad. Плоскостность.	R**	± 0,6 mm	± 0,4%	± 1,8 mm	Conforme. Suitable for.			
	NR**	± 0,8 mm	± 0,5%	± 2,0 mm				
Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина.	ISO 10545-2	Valore dichiarato dal produttore Value declared by the manufacturer			Conforme. Suitable for.			
		± 0,5 mm	± 5,0%	± 0,5 mm				
Assorbimento % d'acqua. Water Absorption. Absorption d'eau. Wasseraufnahme. Planaridad. Водопоглощение, %.	ISO 10545-3	Ev ≤ 0,5%			Ev ≤ 0,1%	Ev ≤ 0,1%	Ev ≤ 0,1%	
		(Spessore ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N (Thickness ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N			S ≥ 1800 N	S ≥ 1800 N	S ≥ 10000 N	
Sforzo di rottura. Breaking strenght. Force de rupture. Bruchlast. Esfuerzo de ruptura. Усилие на излом.	ISO 10545-4	R ≥ 35 N/mm ²			R ≥ 40 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²	
		Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹	
Resistenza alla flessione. Breaking strength. Résistance a la flexion. Biegefestigkeit. Resistencia a la flexión. Прочность на изгиб.	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³			≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	
		Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			Resiste. Resistant.	Resiste. Resistant.	Resiste. Resistant.	
Resistenza all'abrasione profonda. Deep scratch resistance. Résistance à l'abrasion. Tiefenabriebharte. Resistencia a la abrasión profunda. Устойчивость к глубокому истиранию.	ISO 10545-8	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹	
		In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: metodo di prova disponibile) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: test method available)			Resiste. Resistant.	Resiste. Resistant.	Resiste. Resistant.	
Resistenza al gelo. Frost resistance. Résistance au gel. Frostbeständigkeit. Resistencia a las heladas. Морозостойкость.	ISO 10545-12	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: richiesta) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: required)			Resiste. Resistant.	Resiste. Resistant.	Resiste. Resistant.	
		In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: richiesta) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: required)			Resiste. Resistant.	Resiste. Resistant.	Resiste. Resistant.	
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina. Resistance to household chemicals and swimming pool salts. Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines. Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze. Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y a los aditivos para piscinas. Устойчивость к воздействию химических средств домашнего использования и химических добавок для бассейна.	ISO 10545-13	Classe B min Class B min			A	A	A	
		Valore dichiarato (ISO 13006: secondo la classificazione indicata dal fabbricante) Declared value (ISO 13006: manufacturer to state classification)			LA	LA	LA	
		Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			HA	HA	HA	

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo / Norms	Requisiti per misura nominale N. / Requirement for nominal size N.			Valore medio / Average value			
		7 cm ≤ N < 15 cm		N ≥ 15 cm	ARKIQUARTZ			
		(mm)	(%)	(mm)	Naturale Matt	Grip	20 MM	
Coefficiente di attrito dinamico. Dynamic friction coefficient. Coefficient defrottement dynamique. Dynamischer Reibungskoeffizient. Coeficiente de rozamiento dinámico. Устойчивость к скольжению при движении.	B.C.R.A μ > 0,40	D.M.I. Giugno 1989 n. 236 (μ > 0,40)			> 0,40	> 0,40	> 0,40	
		In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area			≥ 0,50 WET	≥ 0,55 WET	≥ 0,55 WET	
	Coefficiente di attrito dinamico. Dynamic friction coefficient. Coefficient defrottement dynamique. Dynamischer Reibungskoeffizient. Coeficiente de rozamiento dinámico. Устойчивость к скольжению при движении.	D.C.O.F. Test (BOT 3000)	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area			≥ 0,50 WET	≥ 0,55 WET	≥ 0,55 WET
			Bassa potenzialità di scivolamento — Low slip risk ≥ 36 Asciutto / ≥ 36 Bagnato — ≥ 36 Dry / ≥ 36 Wet			≥ 36 Dry ≥ 36 Wet	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet
	Resistenza allo scivolamento. Slip resistance. Résistance au glissement. Rutschfestigkeit. Resistencia al deslizamiento. Сопротивление скольжению.	BS7976-22002 Pendulum Testers	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area			R10	R11	R11
Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification			A + B	A + B + C	A + B + C			
Classificazione antiscivolo. Non-slip classification. Classification antidérapement. Trittsicherheitsklassen (Barfuß). Clasificación antideslizamiento. Классификация противоскользящей плитки.	DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area			R10	R11	R11	
		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification			A + B	A + B + C	A + B + C	
Classificazione antiscivolo (Piedi nudi). Non-slip classification (Barefoot). Classification antidérapement (Pieds nus). Trittsicherheitsklassen. Clasificación antideslizamiento (Pies descalzos). Классификация противоскользящей плитки (Босые ноги).	DIN 51097	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification			A + B	A + B + C	A + B + C	
		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification			A + B	A + B + C	A + B + C	
Resistenza alle macchie. Resistance to stains. Résistance aux taches. Fleckenbeständigkeit. Resistencia a las manchas. тойкость к образованию пятен.	ISO 10545-14	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			Pulibile. Cleanable.			
		Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			Pulibile. Cleanable.			

* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. / For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges.

** R / Rettificato - NR / Non rettificato
** R / Rectified - NR / Not Rectified

IT. L'indicazione d'uso, anche quando presentata dal Venditore in cataloghi e manuali, è da ritenersi puramente indicativa. Sulla base delle caratteristiche tecniche riportate nella Scheda Tecnica è sempre compito del progettista valutare l'idoneità del Prodotto alle condizioni specifiche di utilizzo in funzione delle sollecitazioni e delle variabili che si possono verificare nell'ambiente di destinazione alterandone le sue caratteristiche. EN. The usage instructions, even where presented by the Seller in catalogues and manuals, are merely indicative. Based on the technical characteristics indicated on the Technical Data Sheet, it is always up to the project designer to decide whether the Product is suitable for the specific conditions of use, depending on the stress it is to be subjected to and the variables in the setting that may alter its characteristics. FR. L'indication d'usage, même lorsqu'elle est présentée par le Vendeur dans les catalogues et les manuels, est à considérer comme étant purement indicative. Sur la base des caractéristiques techniques reportées sur la Fiche Technique, le concepteur est toujours tenu d'estimer la conformité du Produit aux conditions spécifiques d'usage en fonction des sollicitations et des variables qui peuvent survenir dans l'espace de destination en altérant ses caractéristiques.

IT. Ceramiche Marca Corona S.p.A. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni a quanto descritto in questo documento. EN. Ceramiche Marca Corona S.p.A. reserves the right to modify the above specifications at any time without notice. FR. Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications ou des variations à la description contenue dans ce document.

Per i certificati specifici, contattare Ceramiche Marca Corona S.p.A. For specific certificates, please contact Ceramiche Marca Corona S.p.A. Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Ceramiche Marca Corona S.p.A. Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Ceramiche Marca Corona S.p.A. Para los certificados específicos, contactar Ceramiche Marca Corona S.p.A. Для сертификатов обращайтесь в компанию Ceramiche Marca Corona S.p.A.

DE. Eventuell vom Händler in Katalogen und Gebrauchsanleitungen genannte Anwendungsgebiete sind nur als Richtlinie anzusehen. Der Planer hat stets die Aufgabe, auf Grundlage der im technischen Datenblatt angeführten technischen Merkmale zu beurteilen, ob das Produkt je nach den Belastungen und Variablen, die in der Umgebung, für die es bestimmt ist, auftreten und seine Merkmale beeinträchtigen können, für die spezifischen Einsatzbedingungen geeignet ist. ES. Las indicaciones de uso (incluso si facilitadas por el Vendedor en catálogos y manuales), deberán considerarse puramente indicativas. Con base en las características técnicas que se indiquen en la Ficha Técnica, el diseñador será el único responsable de valorar la idoneidad del Producto a las condiciones específicas de uso según las cargas y las variables que podrían darse en el ambiente de destino y alterar así sus características. RU. Рекомендации по применению, даже если Продавец и включил их в каталоги и сборники инструкций, все же носят рекомендательный характер. На основании технических характеристик, указанных в спецификациях, именно проектировщик должен будет оценить пригодность продукта для особых условий использования в зависимости от нагрузок и переменных величин, которые могут возникнуть в помещении и негативно повлиять на эти характеристики.

DE. Ceramiche Marca Corona S.p.A. behält sich das Recht vor, die oben genannten Spezifikationen jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern. ES. Ceramiche Marca Corona S.p.A. se reserva el derecho de modificar o variar en cualquier momento el contenido de este documento. RU. Ceramiche Marca Corona S.p.A. оставляет за собой право вносить в любой момент изменения в содержание настоящего документа.

Ceramiche Marca Corona S.p.a.
Via Emilia Romagna, 7 - 41049 Sassuolo (MO) Italy
Tel. +39 0536 867200 - Fax +39 0536 867320-51
www.marcaconrait

CERAMIC. A SAFE CHOICE.



**NO VOC / NO RADON /
ANALLERGICHE / NO FORMALDEIDE /
NO AMIANTO**



**OFFRONO UN'AMPIA GAMMA
DI FORMATI E EFFETTI ESTETICI**

They come in a wide range of sizes and styles.
Ils offrent une gamme étendue de
formats et d'effets esthétiques.
Ein breites Sortiment an Formaten
und Optiken wird angeboten.
Ofrecen una amplia gama de
formatos y efectos estéticos.
Широкий ассортимент форматов и дизайнов.



**SONO IGIENICHE, PRATICHE
E DI FACILE PULIZIA**

They are hygienic, practical and easy to clean.
Ils sont hygiéniques, pratiques et simples à nettoyer.
Sie sind hygienisch, praktisch und reinigungsfreundlich.
Son higiénicos, prácticos y fáciles de limpiar.
Гигиенична, практична и проста в уходе.



**NON REAGISCONO AL FUOCO,
NON BRUCIANO, NON EMETTONO
FUMI IN SEGUITO A COMBUSTIONE**

They do not react to fire, do not burn,
do not release fumes upon combustion.
Ils n'ont pas de réaction au feu et n'émettent pas
de fumées suite à une combustion.
Sie reagieren nicht auf Feuer, brennen nicht
und geben im Brandfall keine Rauchgase ab.
No reaccionan al fuego, no se queman,
no producen humo después de la combustión.
Огнестойкая, негорючая и не выделяет
дым при горении.



**NON ASSORBONO
NÈ EMETTONO ODORI**

They do not absorb or give off odours.
Ils n'absorbent pas les odeurs et n'émettent
pas non plus.
Gerüche werden weder aufgenommen noch
abgegeben. No absorben ni emiten olores.
Не впитывает и не выделяет запахи.



**SOPPORTANO TEMPERATURE
FINO A 150°C**

They can withstand temperatures of up to 150°C.
Ils supportent des températures allant jusqu'à 150°C.
Sie widerstehen Temperaturen bis 150 °C.
Soportan temperaturas de hasta 150 °C.
Выдерживает температуру до 150



**SONO INATTACCABILI DA MACCHIE
E PRODOTTI CHIMICI**

They are unaffected by stains and chemicals.
Ils sont inattaquables par les taches
et les produits chimiques.
Sie sind flecken- und chemikalienbeständig.
Son résistantes a las manchas y productos químicos.
Устойчива к воздействию пятен и
химических продуктов.



**È RESISTENTE AI GRAFFI
E ALLE ABRASIONI**

Resistant to scratches and abrasions.
Il est résistant aux rayures et aux abrasions.
Es ist kratz- und abriebfest.
Es resistente a rasguños y abrasiones.
Устойчива к царапинам и истиранию.

**CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.
CERAMIC. A SAFE CHOICE.
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR.
KERAMIK - EINE SICHERE WAHL.
LA CERÁMICA. UNA ELECCIÓN SEGURA.
КЕРАМИКА - НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР.**



**SONO RESISTENTI AI RAGGI UV
PER COLORI INALTERATI NEL TEMPO**

They are resistant to UV rays, guaranteeing
lasting colour stability.
Ils sont résistants aux rayons UV pour des
couleurs inaltérées au fil du temps.
Sie sind UV-Strahlen-beständig, die Farben bleiben
somit auch mit der Zeit unverändert.
Son résistantes a los rayos UV para mantener
los colores inalterados con el tiempo.
Устойчива к воздействию ультрафиолетовых
лучей и прекрасно сохраняет цвет.



**È IDEALE PER APPLICAZIONI
IN AMBIENTI ESTERNI PERCHÉ
IMPERMEABILE, INGELIVO E RESISTENTE
A QUALSIASI AGENTE ATMOSFERICO**

Impermeable, frostproof and weather-resistant,
making it ideal for use outdoors.
Il est idéal pour des applications dans des environnements
extérieurs car il est imperméable, ingélif et résistant à tous
les agents atmosphériques.
Es ist ideal für Anwendungen im Außenbereich,
da es undurchlässig und frostbeständig ist und
jedem Wetter standhält.
Es ideal para aplicaciones en exteriores, porque
es impermeable, resistente a las heladas y a cualquier
agente atmosférico.
Прекрасно подходит для использования наружных
поверхностей, поскольку она водонепроницаемая,
незамерзающая и устойчива к воздействию любых
атмосферных явлений.



**È UN MATERIALE COMPATTO ALTAMENTE
RESISTENTE AI CARICHI E AGLI URTI**

Compact material, highly shock-resistant and able
to withstand heavy loads.
C'est un matériau compact très résistant aux charges et aux chocs.
Ein kompaktes, hochbelastbares und stoßfestes Material
Es un material compacto altamente resistente a cargas e impactos.
Это компактный материал, устойчивый к
нагрузкам и ударам.



**È IDEALE PER PAVIMENTI RADIANTI,
CONDUCE SENZA ISOLARE
E SI RISCALDA RAPIDAMENTE**

Ideal for radiant flooring, conducts heat without
insulating and heats quickly.
Il est idéal pour des sols radiants, il conduit la chaleur
sans isoler et se réchauffe rapidement.
Es ist ideal für Fußbodenheizungen, leitet, ohne zu
isolieren und heizt sich schnell auf.
Es ideal para suelos radiantes, conduce sin aislar
y se calienta rápidamente.
Прекрасно подходит для отапливаемых полов, проводит
тепло без изоляции и быстро нагревается.

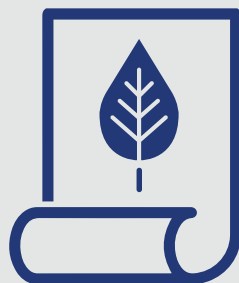


**È ESTREMAMENTE VERSATILE, UTILIZZABILE
SIA A PAVIMENTO CHE A RIVESTIMENTO,
IN CASA E IN ESTERNO, IN AMBIENTI
RESIDENZIALI O PUBBLICI**

Extremely versatile. Can be used on both floors and
walls, indoors and outdoors, in both residential and public settings.
Il est extrêmement versatile et est utilisable aussi bien comme
sol que comme revêtement mural, à l'intérieur de la maison et à
l'extérieur, dans des environnements résidentiels ou publics.
Es ist extrem vielseitig und sowohl für Fußböden als auch als
Wandverkleidung, im Inneren und im Freien im Wohnbereich
oder im öffentlichen Bereich verwendbar.
Es sumamente versátil y se puede utilizar tanto en suelos
como en paredes, interiores y exteriores, en espacios
residenciales o públicos.
Исключительно универсальна, пригодна для облицовки
пола и стен, внутри и снаружи дома, в жилых или
общественных помещениях.

GREEN CERTIFICATIONS

EPD
PEF
FDES
LEED
DECLARE
GPP
GREEN GUARD



CERTIFICAZIONI GREEN

Aiutano a ridurre l'impatto ambientale

L'impegno Green di Marca Corona è dimostrato dall'adesione all'US Green Building Council. Le nostre ceramiche contribuiscono all'ottenimento di crediti LEED V4, migliorando la valutazione di sostenibilità degli edifici che le ospitano. Ottimi conduttori di calore, i materiali ceramici permettono di abbattere costi e impatto ambientale dei sistemi di riscaldamento domestico. I prodotti Marca Corona sono inoltre conformi alle normative di Green Public Procurement, che integrano i criteri ambientali tra i prerequisiti di accesso agli appalti della Pubblica Amministrazione. Marca Corona dispone della certificazione Green Guard e delle dichiarazioni ambientali EPD di marchio, PEF, FDES, che fanno riferimento all'impatto del prodotto durante il suo intero ciclo di vita, dall'estrazione delle materie prime fino allo smaltimento finale (Life Cycle Assessment). Le piastrelle possono infatti essere riutilizzate a fine vita per realizzare nuovi sottofondi stradali e massicciate ferroviari.

CERTIFICATIONS ÉCOLOGIQUES

Aident à réduire l'impact environnemental

L'engagement écologique de Marca Corona est démontré par son adhésion à l'US Green Building Council. Nos céramiques contribuent à l'obtention de crédits LEED V4, en améliorant l'évaluation de durabilité des édifices qui les abritent. Excellents conducteurs de chaleur, les matériaux céramiques permettent de réduire les coûts et l'impact environnemental des systèmes de chauffage domestique. Les produits Marca Corona sont, en outre, conformes aux normes de Green Public Procurement, qui intègrent les critères environnementaux parmi les conditions d'accès aux appels d'offre de l'administration publique. Marca Corona dispose de la certification Green Guard et des déclarations environnementales EPD de marque, PEF, FDES, qui font référence à l'impact du produit durant la totalité de son cycle de vie, de l'extraction des matières premières jusqu'à l'élimination finale (Life Cycle Assessment). Les carreaux peuvent, en effet, être réutilisés à la fin de leur cycle de vie pour réaliser de nouveaux fonds routiers et des ballasts ferroviaires.

CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS

Ayudan a reducir el impacto ambiental

Marca Corona ha demostrado su compromiso ecológico al adherir al US Green Building Council. Nuestras cerámicas contribuyen a obtener créditos LEED V4, mejorando la evaluación de sostenibilidad de los edificios que las emplean. Los materiales cerámicos, excelentes conductores de calor, permiten reducir los gastos y el impacto ambiental de los sistemas de calefacción domésticos. Los productos de Marca Corona también cumplen con las normativas de Contratación Pública Ecológica, que integran los criterios ambientales entre los requisitos para acceder a los contratos de la Administración Pública. Marca Corona cuenta con la certificación Green Guard y las declaraciones ambientales DAP de marca, PEF, FDES, que se refieren al impacto del producto durante todo su ciclo de vida, desde la extracción de materias primas hasta su eliminación final (Análisis de ciclo de vida). De hecho, las baldosas pueden reutilizarse al final de su vida para crear nuevas sub-bases de carreteras y balasto ferroviario.

GREEN CERTIFICATIONS. CERTIFICATIONS ÉCOLOGIQUES. UMWELTZERTIFIZIERUNGEN. CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS. СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN.

GREEN CERTIFICATIONS

Helping to reduce environmental impact

Marca Corona's commitment to the environment is validated by its membership of the US Green Building Council. Our ceramics help buildings to obtain LEED V4 credits, thus improving their sustainability assessment. Ceramic materials are excellent heat conductors, making it possible to cut the costs and environmental impact of domestic heating systems. Marca Corona products are also compliant with Green Public Procurement regulations, part of the environmental criteria that are among the prerequisites for access to Public Administration tenders. Marca Corona has Green Guard certification, as well as its EPD, PEF, FDES certification regarding the impact of the product throughout its life cycle, from the quarrying of the raw materials through to disposal (Life Cycle Assessment). At the end of their life cycle, the tiles can be used for new road foundations and rail track ballast.

UMWELTZERTIFIZIERUNGEN

Sie tragen dazu bei, die Umweltbelastung zu reduzieren

Das Engagement für die Umwelt von Marca Corona wird durch die Mitgliedschaft beim US Green Building Council bewiesen. Unsere Keramik trägt zur Zuweisung von LEED V4-Punkten bei, da sie eine bessere Beurteilung der Nachhaltigkeit der Gebäude, in denen sie verlegt wird, bewirkt. Als ausgezeichnete Wärmeleiter ermöglichen die Keramikmaterialien die Senkung der Kosten und der Auswirkungen der häuslichen Heizanlagen auf die Umwelt. Die Produkte von Marca Corona entsprechen den Normen von Green Public Procurement, die die Umweltkriterien unter die Voraussetzungen für die Teilnahme an Ausschreibungen der öffentlichen Verwaltung aufnehmen. Marca Corona wurden die Zertifizierung Green Guard und die EPD-Umweltdeklarationen für die Marke, PEF-, FDES-Deklarationen verliehen, die sich auf die Auswirkungen des Produkts im Lauf ihres gesamten Lebenszyklus beziehen, von der Gewinnung der Rohstoffe bis zur endgültigen Entsorgung (Life Cycle Assessment). So können die Fliesen an ihrem Lebensende wiederverwertet werden, um neue Straßenunterbauten und Gleisbettungen zu fertigen.

СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN

Помогает сократить воздействие на окружающую среду

Стремление компании Марса Корона соответствовать требованиям системы Green подтверждается вступлением в ассоциацию US Green Building Council. Наша плитка способствует получению зачетных единиц по системе LEED V4, повышает оценку экологической устойчивости зданий, в отделке которых она используется. Будучи прекрасными проводниками тепла, керамические материалы позволяют уменьшить расходы и сократить воздействие систем домашних отопительных систем на окружающую среду. Кроме того, продукция компании Марса Корона соответствует нормативам Green Public Procurement, дополняющим экологические требования, выполнение которых необходимо для получения доступа к участию в государственных тендерах. Компания Марса Корона располагает сертификатом Green Guard и декларациями EPD, PEF, FDES относительно воздействия продукта на окружающую среду в течение всего своего жизненного цикла от добычи сырья до конечной утилизации (Life Cycle Assessment). И действительно, плитка может быть использована по окончании срока службы для изготовления дорожного основания и ж/д полотна.



MARCA CORONA

© **Ceramiche Marca Corona S.p.a**
2022-05

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme. Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Ceramiche Marca Corona SpA si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo, senza alcun preavviso, per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali qui presentati sono da ritenersi puramente indicativi. Informazioni e dati relativi agli imballi potrebbero subire variazioni. Per tutti gli aggiornamenti, rivolgersi sempre al proprio Area Manager. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

Ceramiche Marca Corona Spa reserves the right to change and amend the products present in this catalogue in order to meet production needs and/or to improve the product quality, at any time and without notice. Colours and aesthetic features of the products in the catalogue are only representative and offered as a guide. Information and data relevant to product packaging can undergo amendments. For all the latest updates, always refer to your Area Manager. Should you have any questions about our products or placing an order, please contact our Sales Department.

La société Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit de modifier sans préavis les produits illustrés dans ce catalogue pour des raisons de production ou pour en améliorer la qualité. Les couleurs et l'aspect esthétique des matériaux qui sont ici présentés sont purement indicatifs. Les informations et les données relatives aux emballages sont susceptibles de subir des variations. Pour toutes les mises à jour, veuillez vous adresser à votre Chef de secteur. Veuillez consulter nos bureaux de vente au moment de la commande.

Tutti i prodotti Marca Corona sono progettati e realizzati interamente in Italia, all'interno del distretto ceramico sassolese, utilizzando tecnologie all'avanguardia, professionalità qualificate e materie prime certificate. Scriviamo con orgoglio "Made in Italy" sulle nostre piastrelle perché sinonimo di passione creativa, know-how, trasparenza ed etica del lavoro, i valori irrinunciabili che ogni giorno ispirano le nostre attività.

All Marca Corona products are designed and manufactured entirely in Italy, inside the Sassuolo ceramics district, using cutting-edge technology, great professionalism and certified raw materials. We write "Made in Italy" with pride on our tiles because they stand for creative passion, expertise, transparency and work ethic, the essential values that inspire our choices and activities every day.

Tous les produits Marca Corona sont conçus et fabriqués entièrement en Italie, dans la région de Sassuolo spécialisée dans la céramique, grâce à des technologies d'avant-garde, des professionnels qualifiés et des matières premières certifiées. Nous sommes fiers d'inscrire la mention Made in Italy sur nos carreaux car elle est synonyme de passion créative, de savoir-faire et de déontologie professionnelle, des valeurs incontournables qui, chaque jour, inspirent nos choix et nos activités.

Un'azienda rappresenta un'istituzione fondamentale della società ed è tenuta ad operare con la massima correttezza nei confronti delle persone che la sostengono e del territorio che la ospita: questa convinzione ci ha spinto ad aderire al "Codice Etico" di Confindustria Ceramica che richiede di segnalare chiaramente l'origine dei prodotti e di rispettare tutte le normative in materia di ambiente, sicurezza e qualità.

A company is a fundamental social institution and has to work with maximum fairness towards the people sustaining its daily activity and the hosting environment. That is why Marca Corona has embraced the Ethical Code of Confindustria Ceramica (Confederation of Italian Ceramics Manufacturers) that requires the origin of the products to be marked clearly and in strict compliance with all environmental, health and safety and quality standards.

Une entreprise est un acteur fondamental de la société et elle est tenue d'opérer dans la transparence et la correction à l'égard des personnes qui la soutiennent et du territoire qui l'accueille. C'est pourquoi Marca Corona a adhéré au Code éthique de Confindustria Ceramica qui oblige de signaler clairement l'origine des produits et de respecter toutes les normes en matière d'environnement, de sécurité et de qualité.

www.confindustriaceramica.it

Il processo produttivo di Marca Corona è certificato secondo la normativa UNI EN ISO che garantisce alti livelli qualitativi per tutto il ciclo produttivo, dalle materie prime al prodotto finito.

The production process of Marca Corona is UNI EN ISO certified, a standard which guarantees high levels of quality throughout the production cycle, from the raw materials to the finished product.

Le procédé de fabrication des produits Marca Corona est certifié suivant la réglementation UNI EN ISO qui garantit de hauts standards qualitatifs tout au long du cycle de production, des matières premières au produit fini.

MADE
IN ITALY
SINCE
1741



Ceramics of Italy



Ceramiche Marca Corona Spa

Via Emilia Romagna 7
41049 Sassuolo – MO
Italy

Tel +39 0536 867200
Fax +39 0536 867320-51

info@marcacorona.it
www.marcacorona.it

[facebook.com/MarcaCorona1741](https://www.facebook.com/MarcaCorona1741)

twitter.com/MarcaCorona

[pinterest.com/marcacorona](https://www.pinterest.com/marcacorona)

[instagram.com/marcacorona1741/](https://www.instagram.com/marcacorona1741/)

[youtube.com/user/MarcaCorona1741](https://www.youtube.com/user/MarcaCorona1741)

vimeo.com/marcacorona1741

[linkedin.com/company/ceramiche-marca-corona-s-p-a](https://www.linkedin.com/company/ceramiche-marca-corona-s-p-a)

it.wikipedia.org/wiki/Marca_Corona

Ceramiche Marca Corona SpA behält sich das Recht vor ohne vorherige Ankündigung aus Produktionsnotwendigkeiten heraus oder um die Produktion zu verbessern Änderungen an den Produkten in diesem Katalog vorzunehmen. Farben und Eigenschaften der Materialien die hier präsentiert werden sind lediglich Richtwerte. Die Informationen und die Daten in Bezug auf Verpackungen können variieren. Für alle Aktualisierungen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Area Manager. Wenden Sie sich für Ihre Bestellung an das Vertriebsbüro.

Ceramiche Marca Corona SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones, sin previo aviso, a los productos ilustrados en este catálogo debido a necesidades de producción o a fin de mejorar su calidad. Los colores y las características estéticas de los materiales presentados deben considerarse como puramente aproximativos. Las informaciones y los datos concernientes los embalajes podrían sufrir variaciones. Para todas las actualizaciones, dirigirse siempre al propio Area Manager. Consultar las oficinas comerciales cuando se efectúa el pedido.

Ceramiche Marca Corona SpA оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять изделия, представленные в настоящем каталоге, в связи с производственными нуждами или с целью улучшения их качества. Цвета и характеристики внешнего вида указанных изделий следует считать ориентировочными. Информация и данные относительно упаковки могут изменяться. Для ознакомления с изменениями обращайтесь к региональному менеджеру. При заказе проконсультируйтесь со специалистами нашего отдела продаж.

Alle Marca Corona Produkte werden vollkommen im Keramikbezirk von Sassuolo in Italien entwickelt und hergestellt, unter Verwendung fortschrittlicher Technologien, qualifizierter Fachkräfte und zertifizierter Rohstoffe. Wir schreiben stolz „Made in Italy“ auf unsere Fliesen, denn Made in Italy steht für kreative Leidenschaft, Know-how und Arbeitsethik: unverzichtbare Werte, die tagtäglich unsere Entscheidungen und Aktivitäten inspirieren.

Todos los productos Marca Corona están diseñados y realizados enteramente en Italia, en la zona de producción cerámica de Sassuolo, con tecnologías avanzadas, profesionales cualificados y materias primas certificadas. Escribimos con orgullo "Made in Italy" sobre nuestras baldosas porque son sinónimo de pasión creativa, know-how y ética del trabajo, valores irrenunciables que cada día inspiran nuestras elecciones y actividades.

Вся продукция Marca Corona полностью разрабатывается и выпускается в Италии, в пределах керамического промышленного района г. Сассуоло. Мы с гордостью наносим на нашу плитку маркировку "Made in Italy", потому что она означает творческую, увлеченную работу, ноу-хау и трудовую этику, то есть, те фундаментальные принципы, которые лежат в основе наших ежедневных действий и выборов.

Ein Unternehmen ist eine grundlegende Einrichtung der Gesellschaft und deshalb dazu angehalten, mit allerhöchster Transparenz und Korrektheit zu handeln, sowohl gegenüber den Personen, die es unterstützen, als auch gegenüber dem Territorium, in dem es sich befindet. Deshalb hat sich Marca Corona dem „Ethikkodex“ der Industrieverbands der italienischen Fliesenhersteller angeschlossen, der verlangt, das der Ursprung der Produkte deutlich anzugeben ist und alle Vorschriften über Umwelt, Sicherheit und Qualität einzuhalten sind.

Una empresa constituye una institución fundamental de la sociedad y tiene la obligación de obrar con la máxima transparencia y honradez ante las personas que la sostienen y el territorio donde se encuentra. Por esta razón, Marca Corona ha adherido al "Código Ético" de Confindustria Ceramica, que exige indicar claramente el origen de los productos y respetar todas las normas en materia de medio ambiente, seguridad y calidad.

Компания является очень важным членом сообщества и она должна действовать крайне ясно и корректно по отношению к людям, которые ее поддерживают, и к территории, где она располагается. По этой причине Marca Corona присоединилась к "Этическому кодексу" отраслевой ассоциации производителей керамики Confindustria Ceramica, который требует четкого указания происхождения продукции и соблюдения всех нормативных документов, касающихся охраны природы, безопасности и качества.

Das Produktionsverfahren von Marca Corona wird gemäß der UNI EN ISO-Bestimmung zertifiziert, die ein hohes Qualitätsniveau während des gesamten Produktionszyklus von den Rohstoffen bis zum Endprodukt garantiert.

El proceso de producción de Marca Corona está certificado según la normativa UNI EN ISO, que garantiza altos niveles cualitativos en todo el ciclo de producción, desde las materias primas hasta el producto acabado.

Производственный процесс компании Marca Corona сертифицирован согласно стандарту UNI EN ISO, что гарантирует высочайший уровень качества всего производственного цикла, от сбора исходного сырья до выпуска готовых изделий.



